

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

المعلومات الواردة حتى 17 يونيو 2015 (ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2015.VII.1

رقم 1079

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3..... القوائم الملحقمة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 5..... خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية (التوصية ITU-T E.164 (2010/11)): رموز تعرّف الهوية للشبكات الدولية
- 5..... الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (التوصية ITU-T E.212 (2008/05)):
- 5..... رموز تعرّف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية
- الخدمة الهاتفية:

- 6..... الدانمارك (هيئة الأعمال التجارية الدانماركية، كوبنهاغن)
- 6..... الأردن (هيئة تنظيم الاتصالات (TRC)، عمان)
- 7..... تقييد الخدمة
- 7..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006).

تعديلات على منشورات الخدمة

- 8..... قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV)
- 8..... قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 9..... قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164
- 9..... الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 10..... قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 10..... قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 11..... خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2015.VII.1	2015.VII.15	1080
2015.VII.20	2015.VIII.1	1081
2015.VIII.3	2015.VIII.15	1082
2015.VIII.18	2015.IX.1	1083
2015.IX.1	2015.IX.15	1084
2015.IX.17	2015.X.1	1085
2015.X.1	2015.X.15	1086
2015.X.19	2015.XI.1	1087
2015.XI.2	2015.XI.15	1088
2015.XI.17	2015.XII.1	1089
2015.XII.1	2015.XII.15	1090

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
رقم النشرة التشغيلية

1073	التوقيت القانوني 2015
1067	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يناير 2015)
1066	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 ديسمبر 2015)
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1056	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 يوليو 2014)
1055	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمخطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)
1040	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1005	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلمانية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
972	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)
955	النعلمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03)) (الوضع في 15 يناير 2011)

باء متاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية (ITU-T Rec. M.1400 (03/2013))

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-59 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T X.626 (06/2015): Managed P2P communications: Functional architecture
- ITU-T Q.3051 (06/2015): Signalling architecture for the control plane of Distributed Service Networking
- ITU-T Q.3652 (06/2015): Terminating Identification Presentation and Terminating Identification Restriction using IP Multimedia core network subsystem. Protocol specification
- ITU-T Q.3931.4 (06/2015): Performance benchmark for the PSTN/ISDN emulation subsystem of an IP multimedia system - Part 4: Reference Load network quality parameters
- ITU-T Q.3932.1 (06/2015): IMS/NGN Performance Benchmark Part 1: Core Concept
- ITU-T Q.3932.2 (06/2015): IMS/NGN Performance Benchmark Part 2: Subsystem Configurations and Benchmarks.
- ITU-T Q.3932.3 (06/2015): IMS/NGN Performance Benchmark Part 3: Traffic sets and traffic profiles
- ITU-T Q.3933 (06/2015): Reference benchmarking, background traffic profiles and KPIs for VoIP and FoIP in fixed networks
- ITU-T Q.3942.2 (06/2015): Conformance test specification for the terminating identification restriction using IP multimedia core network subsystem - Part 2: Network side; Test Suite Structure and Test Purposes
- ITU-T Q.3942.3 (06/2015): Conformance test specification for the terminating identification restriction using IP multimedia core network subsystem - Part 3: User side; Test Suite Structure and Test Purposes
- ITU-T Q.3951 (06/2015): Real-time Internet Protocol based on the ITU-T T.38 supporting facsimile service testing framework at the user-to-network interface of next generation networks
- ITU-T X.675 (05/2015): OID-based resolution framework for heterogeneous identifiers and locators
- ITU-T Y.2084 (06/2015): Distributed Service Networking content distribution functions
- ITU-T Y.2238 (06/2015): Overview of Smart Farming based on networks
- ITU-T Y.3034 (06/2015): Architecture for interworking of heterogeneous component networks in ID/locator split-based future networks
- ITU-T Y.3035 (06/2015): Service Universalization on Future Networks
- ITU-T Y.3321 (06/2015): Requirements and capability framework for NICE implementation making usage of software defined networking technologies

خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية
(التوصية (2010/11) ITU-T E.164)

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

رموز تعرف الهوية للشبكات الدولية

جرى تخصيص رمز تعرف الهوية التالي المكون من ثلاثة أرقام والمرتبط بالرمز الدليلي القطري المشترك 883 للشبكات الدولية.

مقدم الطلب	الشبكة	الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية	تاريخ التخصيص
Ooredoo	Ooredoo	+883 180	2015.VI.5

الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(التوصية (2008/05) ITU-T E.212)

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية

جرى تخصيص رمز الشبكة المتنقلة (MNC) التالي المكون من رقمين والمرتبط بالرمز الدليلي القطري المشترك 901 (MCC) في 5 يونيو 2015:

الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة (MCC) والرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC)**	الشبكة
901 47	Ooredoo

* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Indicatif de pays du mobile / Mobile Country Code

** MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Code de réseau mobile / Mobile Network Code

الخدمة الهاتفية
(التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2015.VI.4:

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترميم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص - خدمة الاتصالات الثابتة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2015.VI.4	6211efgh	TDC A/S
	6212efgh	

للاتصال:

Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGEN
Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00

الفاكس: +45 35 46 60 01

البريد الإلكتروني: erst@erst.dk

الموقع الإلكتروني: www.erst.dk

الأردن (الرمز الدولي للبلد +962)

تبلغ في 2015.VI.4:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات (TRC)، عمان، عن توزيع سلسلة أرقام جديدة على النحو التالي:

تاريخ بدء العمل بها	سلاسل الأرقام	المشغل	الخدمة
فوراً	+962 7 81XX XXXX	Umniah Mobile Company	الخدمات المتنقلة

للاتصال:

Mr. Omar Odat
Technical Department
Telecommunications Regulatory Commission (TRC)
Shmeisani - Abdel Hamid Sharaf Street,
Building No. 90
P.O. Box 941794
AMMAN 11194
Jordan

الهاتف: +962 6 5501120 داخلي: 3133

الفاكس: +962 6 5690830

البريد الإلكتروني: Omar.Odat@trc.gov.jo

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة

(القائمة IV)

طبعة 2013

(التعديل رقم 5)

جبل طارق GIB

الملاحظتان A و h SUP

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية

(القائمة V)

طبعة 2015

القسم VI

ADD

COMPANHIA LUSOLINES - AGENCIA DE TRANSPORTES MARITIMOS

CV71

DE MERCADORIA,

Complexo Copacabana, Bloco M, 1 R/C, Mindelo, São Vicente República de Cabo Verde

الهاتف: +238 2311036، البريد الإلكتروني: comercial@lusolines.cv

جهة الاتصال: السيد Artur Franco، الهاتف: +238 9220646

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية (2010/11) ITU-T E.164
(تكملة للتوصية (2010/11) ITU-T E.164)
(الوضع في 1 نوفمبر 2011)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 991 – 2011.XI.1)
(التعديل رقم 13)

ملاحظات مشتركة لقوائم بالترتيب العددي والهجائي للرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164
p جرى تخصيص رمز تعرف الهوية التالي المكون من ثلاثة أرقام والمرتبط بالرمز الدليلي القطري المشترك 883 للشبكة
الدولية على النحو التالي:

ملاحظة (p) +883 180 ADD*

الوضع	الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية	الشبكة	مقدم الطلب
مخصص	+883 180	Ooredoo	Ooredoo

* 5 يونيو 2015

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(وفقاً للتوصية (2008/05) ITU-T E.212)
(الوضع في 15 يوليو 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1056 – 2014.VII.15)
(التعديل رقم 20)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
Proximus	206 00	بلجيكا ADD
Proximus	206 01	بلجيكا LIR
EMnify GmbH	295 09	ليختنشتاين ADD
Salt (Liechtenstein) AG	295 02	ليختنشتاين LIR
Ooredoo	901 47	خدمة متنقلة دولية، رمز مشترك ADD

* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile
MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار
لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))
(الوضع في 15 نوفمبر 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1040 – 2013.XI.15)
(التعديل رقم 26)

LIR أستراليا

الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
Mr. Alexander Osborne Vodafone Hutchison Australia Pty Ltd Level 7, 40 Mount Street North Sydney NSW 2060 الهاتف: +61 425 232 539	89 61 06	Vodafone Hutchison Australia Pty Ltd Level 7, 40 Mount Street North Sydney NSW 2060	أستراليا

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يناير 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1067 – 2015.I.1)
(التعديل رقم 11)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
TNZI Australia Pty Ltd	TNZAI	أستراليا	10342	5-012-6

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.

International Signalling Point Codes (ISPC)

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2015.VI.1 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدولي للبلد (CC)	البلد
+385	كرواتيا
+962	الأردن
+290	سانت هيلانة وترستان دا كونها
+597	سورينام